



Distr.: Limited
22 November 2025
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة الثلاثون

بيليم، 10-21 تشرين الثاني/نوفمبر 2025

البند 14 من جدول الأعمال

المسائل الجنسانية وتغير المناخ

المسائل الجنسانية وتغير المناخ

مقترح من الرئيس

مشروع المقرر -/م-30

خطة عمل بيليم الجنسانية

إن مؤتمر الأطراف،

إن يشير إلى مقرراته 36/م-7، و1/م-16، و23/م-18، و18/م-20، و1/م-21، و21/م-22، و3/م-23، و3/م-25، و20/م-26، و24/م-27، و15/م-28، و7/م-29،

وإن يسلم بأن مراعاة الاعتبارات الجنسانية في تنفيذ السياسات والإجراءات المناخية وفي وسائل تنفيذها أمر من شأنه أن يمكّن الأطراف من رفع سقف الطموح، فضلاً عن تعزيز المساواة الجنسانية، وتحقيق التحول العادل للقوى العاملة، وإيجاد العمل الكريم والوظائف اللائقة، وفقاً للأولويات الإنمائية المحددة على الصعيد الوطني،

وإن يقر بأن تباين تأثيرات تغير المناخ والفرص المتاحة فيما يتعلق بجميع النساء والفتيات، بمن فيهن نساء الشعوب الأصلية، ونساء المجتمعات المحلية، والنساء المهاجرات، والنساء ذوات الإعاقة، والمزارعات صاحبات الحيازات الصغيرة، ونساء المجتمعات الريفية والناائية، أمر يتشكل في ضوء عوامل متعددة الأبعاد،

وإن يسلم بمساهمة النساء والفتيات المنحدرات من أصل أفريقي في العمل المناخي،

1- يحيط علماً بالتقرير التوليقي الذي أعدته الأمانة عن التقدم المحرز في إدماج المنظور الجنساني في عمليات الهيئات المنشأة⁽¹⁾ ويدعو الهيئات المنشأة إلى النظر في الممارسات الجيدة الواردة



في التقرير بشأن إدماج المنظور الجنساني في عملياتها، وتقديم تقارير عن ذلك⁽²⁾، وتضمن تقاريرها السنوية معلومات عن كيفية تحسين محتوى وهيكل تقاريرها في هذا المجال؛

2- يحيط علماً بتقرير الأمانة عن التركيبة الجنسانية⁽³⁾، الذي يسلط الضوء على استمرار عدم إحراز تقدم في تحسين تمثيل المرأة في وفود الأطراف والهيئات المنشأة والحاجة الملحة إلى تحسين هذا التمثيل، ويلاحظ مع التقدير التقدم الكبير المحرز نحو زيادة التوازن الجنساني في أفرقة الخبراء التي تشارك في الأنشطة الجانبية التي تشهدها دورات الاتفاقية الإطارية، وفقاً لما أبرزه التقرير⁽⁴⁾؛

3- يعرب عن امتنانه للهيئة الفرعية للتنفيذ لما بذلته من جهود في دورتها الثانية والستين لوضع خطة العمل الجنسانية الجديدة، مع مراعاة مدخلات ونتائج استعراض برنامج عمل ليما المعزز بشأن المسائل الجنسانية وخطة الجنسانية في عام 2024⁽⁵⁾، ومناقشات حلقة العمل التقنية المتعلقة بتيسير تصميم أنشطة الخطة الجنسانية⁽⁶⁾، التي نُظمت في فترة انعقاد الدورة الثانية والستين للهيئة⁽⁷⁾، ومناقشات حلقة العمل التقنية المختلطة بشأن الموضوع نفسه التي عُقدت في أديس أبابا في الفترة من 5 إلى 6 أيلول/سبتمبر 2025 خلال أسبوع المناخ الثاني المنظم في ذلك العام⁽⁸⁾؛

4- يرحب مع التقدير بعقد حلقة العمل المختلطة المشار إليها في الفقرة 3 أعلاه، التي نظمها رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ بدعم من الأمانة واتسمت بقدر كبير من التفاعل وكانت شاملة للجميع؛

5- يعرب عن تقديره للأطراف والمراقبين الذين دعموا تنظيم حلقة العمل، لا سيما حكومة إثيوبيا لاستضافتها النشاط، وحكومة السويد لتقديمها الدعم المالي، ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية لتقديمها الدعم إلى جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغيير المناخ في البلدان النامية لتمكينها من حضور حلقة العمل؛

6- يعتمد خطة عمل بيليم الجنسانية للفترة 2026-2034 الواردة في المرفق؛

7- يقرر أن يُجرى استعراض بشأن تنفيذ خطة عمل بيليم الجنسانية للفترة 2026-2034 بالاقتران مع استعراض تنفيذ برنامج عمل ليما المعزز بشأن المسائل الجنسانية⁽⁹⁾ بهدف تقييم التقدم المحرز وتحديد التحديات والأعمال الأخرى التي يتعين الاضطلاع بها، ويطلب إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تبدأ الاستعراض في دورتها السبعين (حزيران/يونيه 2029) بهدف اختتامه في دورتها الحادية والسبعين (تشرين الثاني/نوفمبر 2029) والتوصية بمشروع مقرر في هذا الشأن ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته الرابعة والثلاثين (تشرين الثاني/نوفمبر 2029)؛

8- يدعو الأطراف، وكيانات الأمم المتحدة، والهيئات المنشأة، والمنظمات ذات الصلة إلى أن تقدم، بحلول 23 شباط/فبراير 2029، وفقاً لولاية وأولويات كل منها، آراءها بشأن التقدم المحرز والتحديات القائمة والأعمال الأخرى التي يتعين الاضطلاع بها في تنفيذ خطة عمل بيليم الجنسانية،

(2) انظر الوثيقة FCCC/CP/2025/6، الفصل الثالث.

(3) FCCC/CP/2025/4.

(4) FCCC/CP/2025/4، الفقرة 47.

(5) انظر <https://unfccc.int/gender/final-review>.

(6) انظر https://unfccc.int/gender_workshop_sb62.

(7) انظر المقرر 7/م أ-29، الفقرتان 13-14.

(8) انظر <https://unfccc.int/event/additional-technical-workshop-to-facilitate-the-design-of-gender-action-plan-activities>.

(9) انظر المقرر 7/م أ-29، الفقرة 12.

وذلك عبر بوابة المساهمات⁽¹⁰⁾، بهدف إثراء المدخلات المقدمة لأغراض استعراض تنفيذ خطة عمل بيليم الجنسانية؛

9- يطلب إلى الأمانة أن تضع، بالتشاور مع الأطراف، نموذجاً يمكن للأطراف والمراقبين استخدامه لإعداد مساهماتهم المشار إليها في الفقرة 8 أعلاه؛ وأن تعد تقريراً تولىبياً بشأن المساهمات المقدمة تنشره قبل انعقاد الدورة السبعين للهيئة الفرعية للتنفيذ؛ وأن تعقد في هذه الدورة حلقة عمل تقنية لمناقشة التقرير التوليبي؛

10- يسلّم بأن الأطراف يمكن أن تسترشد بخطة عمل بيليم الجنسانية باعتبارها أداة من أدوات تنفيذ الإجراءات المناخية، وبأن المسارات والنهج ينبغي أن تُحدد على الصعيد الوطني؛

11- يحيط علماً بالسياسات الجنسانية للكيانات العامة والخاصة ذات الصلة التي تقدم التمويل للعمل المناخي، ويدعو هذه الكيانات إلى النظر في خطة عمل بيليم الجنسانية ودعم تنفيذها؛

12- يدعو/يضاً الأطراف، وكيانات الأمم المتحدة، والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية الإطارية، والكيانات المشرفة على التنفيذ، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين إلى تعزيز تنفيذ خطة عمل بيليم الجنسانية؛

13- يحيط علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة المقرر أن تضطلع بها الأمانة، المشار إليها في الفقرة 9 أعلاه وفي المرفق؛

14- يطلب اتخاذ الإجراءات التي عُهد بها إلى الأمانة في هذا المقرر وفي المرفق رهناً بتوافر الموارد المالية.

خطة عمل بيليم الجنسانية 2026-2034

الجدول 1

مجال الأولوية ألف: بناء القدرات، وإدارة المعارف، والاتصال

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
ألف-1 تعزيز القدرة المؤسسية والفردية داخل الحكومات فيما يتعلق بمراعاة المنظور الجنساني في تخطيط وتنفيذ ورصد السياسات والخطط والاستراتيجيات والإجراءات المتخذة على الصعيد الوطني في مجال المناخ، حسب الاقتضاء، وفق ما تبلغ عنه الأطراف في التقارير والبلاغات المنتظمة المقدمة بموجب الاتفاقية الإطارية وفي الخطط الوطنية والقطاعية	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة الجهة المساهمة: الأمانة	جار تنفيذه	ألف-1-1 بناء قدرات جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغير المناخ، وجهات التنسيق الوطنية المعنية بالاتفاقية الإطارية، والمفاوضين في سياق مسارات عمل الاتفاقية الإطارية، وذلك، على سبيل المثال، من خلال الإحاطات الإعلامية وحلقات العمل والمواد التدريبية	دولي، إقليمي، وطني
	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة الجهة المساهمة: الأمانة	جار تنفيذه	ألف-1-2 تبادل المعرفة عبر الوسائل الافتراضية أو المختلطة بشأن المسائل الجنسانية وتغير المناخ فيما بين أصحاب المصلحة بالتركيز على قطاع أو مجال مواضيعي محدد متعلق بالمناخ، أو مجالات أخرى ذات صلة	إقليمي، وطني، محلي
ألف-2 تعزيز دور وعمل جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغير المناخ	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغير المناخ، المنظمات ذات الصلة، الأطراف	الدورة 64 للهيئتين الفرعيتين (2026) الدورة 74 للهيئتين الفرعيتين (2031)	ألف-2-1 حلقة عمل أثناء الدورة بشأن أفضل الممارسات والأدوات لتعزيز دور جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغير المناخ، بما يشمل بحث أدوار وأنشطة جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغير المناخ وتوصيفها	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة	الدورة 31 لمؤتمر الأطراف (2026) الدورة 36 لمؤتمر الأطراف (2031)	ألف-2-2 تقرير حلقة العمل المشار إليها في ألف-2-1 أعلاه	دولي
	الجهة المسؤولة: الأطراف	جار تنفيذه	ألف-2-3 توصيف دور جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغير المناخ	وطني

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
ألف-3 تعزيز قاعدة الأدلة وأدوات الفهم للإحاطة بالتأثيرات والفرص المتباعدة لتغير المناخ والعمل المناخي فيما يتعلق بالنساء، لا سيما نساء الشعوب الأصلية ونساء المجتمعات المحلية، ودورهن كعوامل تغيير، وكذلك دور الرجال والفتيان كفاعلين ومستفيدين من التغيير وحلفاء استراتيجيين في تحقيق المساواة الجنسانية	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة، الأمانة	جار تنفيذه، بما في ذلك	ألف-2-4 إتاحة فرص بناء القدرات والأدوات والموارد اللازمة لبناء مهارات جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمساواة الجنسانية وتغير المناخ وإلمامها بالمساواة الجنسانية وتغير المناخ، فضلاً عن إتاحة التعلم التكميلي بين النظراء والإرشاد والتدريب لجهات التنسيق الوطنية المعنية بالمساواة الجنسانية وتغير المناخ	دولي، إقليمي، وطني
	الجهة المساهمة: جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمساواة الجنسانية وتغير المناخ	المندرجة في إطار التواصل الشبكي الافتراضي فيما بين جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمساواة الجنسانية وتغير المناخ		
ألف-3 تعزيز قاعدة الأدلة وأدوات الفهم للإحاطة بالتأثيرات والفرص المتباعدة لتغير المناخ والعمل المناخي فيما يتعلق بالنساء، لا سيما نساء الشعوب الأصلية ونساء المجتمعات المحلية، ودورهن كعوامل تغيير، وكذلك دور الرجال والفتيان كفاعلين ومستفيدين من التغيير وحلفاء استراتيجيين في تحقيق المساواة الجنسانية	الجهة المسؤولة: الأطراف	جار تنفيذه، مع مراعاة المحطات الرئيسية وجولات إعداد التقارير والبلاغات ذات الصلة	ألف-3-1 برامج بناء القدرات والحوارات الوطنية	وطني
	الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة، الأمانة			
الجهة المسؤولة: الأطراف	الجهة المساهمة: الأمانة	جار تنفيذه	ألف-3-2 حملات التثقيف والتدريب والتوعية	إقليمي، وطني
	الجهة المساهمة: الأمانة			
الجهة المسؤولة: الأطراف	الجهة المساهمة: الأمانة	بالاقتران مع الأنشطة الإقليمية ذات الصلة	ألف-3-3 حلقات عمل افتراضية أو مختلطة بشأن المسائل الجنسانية والمناخ	دولي، إقليمي
	الجهة المساهمة: الأمانة			
الجهة المسؤولة: الأطراف، جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمساواة الجنسانية وتغير المناخ، جهات التنسيق الوطنية المعنية بالعمل من أجل التمكين المناخي	الجهة المساهمة: الأمانة	جار تنفيذه	ألف-3-4 إدراج جهود التواصل المراعية للمنظور الجنساني واستراتيجيات التوعية العامة وغيرها من عناصر العمل من أجل التمكين المناخي ذات الصلة في عمليات التخطيط والإبلاغ الرسمية المتعلقة بالمناخ	إقليمي ووطني
	الجهة المساهمة: الأمانة			

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة، أوساط البحوث الجهة المساهمة: هيئة التنفيذ وهيئة المشورة بدعم من الأمانة	تقديم مساهمات بحلول حزيران/يونيه 2027	ألف-3-5 مساهمات بشأن قاعدة الأدلة المتعلقة بالمسائل الجنسانية وتغير المناخ، بما في ذلك العوامل المتعددة الأبعاد، وأمثلة على إشراك الرجال والفتيان والعمل المناخي المراعي للمنظور الجنساني	دولي، إقليمي، وطني
	الجهة المسؤولة: الأمانة	الدورة 32 لمؤتمر الأطراف (2027)	ألف-3-6 تقرير توليقي بشأن المساهمات المشار إليها في ألف- دولي	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة	فترة ما بين الدورات قبل انعقاد الدورة 68 للهيئتين الفرعيتين (2028)	ألف-3-7 حلقة عمل مختلطة بشأن موضوع التقرير التوليقي المشار إليه في ألف-3-6 أعلاه	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة	الدورة 31 لمؤتمر الأطراف (2026)	ألف-3-8 نشاط رفيع المستوى بشأن الكيفية التي تعمل بها الأطراف على إشراك جميع النساء والفتيات والرجال والفتيان باعتبارهم عوامل للتغيير من أجل تحولات عادلة اجتماعياً	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة، المنظمات ذات الصلة	تقديم مساهمات بحلول آذار/مارس 2027	ألف-3-9 المساهمات المقدمة بشأن نتائج التقييمات الوطنية للمساائل ذات الصلة، ومنها مثلاً، حسب الاقتضاء، الصحة، والعنف ضد النساء والفتيات، وأعمال الرعاية، في سياق تناول المسائل الجنسانية وتغير المناخ	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة، كيانات الأمم المتحدة ذات الصلة	الدورة 32 لمؤتمر الأطراف (2027)	ألف-3-10 حوار بشأن النتائج الواردة في المساهمات المشار إليها في ألف-3-9 أعلاه	دولي
	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة، بما في ذلك كيانات الأمم المتحدة ذات الصلة	جار تنفيذه	ألف-3-11 حلقة عمل بشأن نتائج التقييمات الوطنية للقضايا ذات الصلة في سياق المسائل الجنسانية وتغير المناخ	دولي، إقليمي

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
ألف-4 تعزيز بناء قدرات الجهات الحكومية وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين فيما يتعلق بجمع وتحليل وتطبيق البيانات المصنفة حسب الهوية الجنسية والعمر وإجراء تحليلات جنسانية للمساعدة في صياغة سياسات مراعية للمنظور الجنساني	الجهة المسؤولة: الأطراف، النظم الإحصائية الوطنية الجهة المساهمة: الأمانة، المنظمات ذات الصلة، بما في ذلك المنظمات التابعة لأوساط البحوث	جار تنفيذه	ألف-4-1 بناء وتعزيز وإدامة قاعدة الأدلة المتعلقة بالمسائل الجنسانية وتغير المناخ	دولي، إقليمي، وطني
	الجهة المسؤولة: المنظمات ذات الصلة، الأطراف	جار تنفيذه	ألف-4-2 النظر في الأدوات والمبادئ التوجيهية والدراسات والدورات التدريبية القائمة، وتحديد الثغرات، وتهيئة أدوات ومبادئ توجيهية ودراسات ودورات تدريبية جديدة في ضوء الثغرات المحددة	دولي، إقليمي، وطني، محلي
	الجهة المسؤولة: المنظمات ذات الصلة، الأطراف الجهة المساهمة: الأطراف، النظم الإحصائية الوطنية	جار تنفيذه	ألف-4-3 تعزيز الأدوات والمبادئ التوجيهية والدراسات والدورات التدريبية القائمة والمستحدثة	إقليمي، وطني، محلي
ألف-5 تعزيز استخدام وسائل الإعلام التقليدية ووسائل التواصل الاجتماعي وموارد شبكة الإنترنت وأدوات الاتصال المبتكرة للتواصل الفعال مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين والجمهور بشأن تغير المناخ والعمل المناخي، بما يشمل جوانبهما الجنسانية، مع تحديد أهداف جهود التواصل من أجل الوصول إلى مختلف الفئات، ولا سيما النساء والفتيات القابلات للتأثر	الجهة المسؤولة: الأطراف، جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسية وتغير المناخ، جهات التنسيق الوطنية المعنية بالعمل من أجل التمكين المناخي	جار تنفيذه	ألف-5-1 إدراج جهود التواصل المراعية للمنظور الجنساني واستراتيجيات التوعية العامة والبحوث وغيرها من عناصر العمل من أجل التمكين المناخي المراعية للاحتياجات الخاصة لجميع النساء والفتيات في عمليات التخطيط والإبلاغ الرسمية المتعلقة بالمناخ	إقليمي، وطني
	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة الجهة المساهمة: الأمانة، وسائل الإعلام، الباحثون، أخصائيو الاتصال، خبراء التكنولوجيا، جهات التنسيق الوطنية المعنية بالعمل من أجل التمكين المناخي	جار تنفيذه	ألف-5-2 تنظيم حلقات عمل بشأن التواصل من أجل استكشاف واختبار الاستراتيجيات والأدوات وتناول الإطار السردى ورواية القصة، فضلاً عن المعلومات المغلوطة والمضللة، مع تعزيز الإلمام الإعلامي بالمسائل الجنسية والمناخ، وإشراك الجهات الفاعلة على مستوى القاعدة الشعبية في تصميم حلقات العمل هذه وتقديمها	دولي، إقليمي، وطني، محلي

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة، منظمات المجتمع المدني، المجموعات النسائية الجهة المساهمة: المنظمات الإعلامية	جار تنفيذه	ألف-3-5 برامج لبناء القدرات وأدوات تواصل مصممة خصيصاً لتلبية احتياجات الشعوب الأصلية، والمجتمعات المحلية، ونساء القواعد الشعبية، والنساء الريفيات، والمنظمات المجتمعية	دولي، إقليمي، وطني، محلي
	الجهة المسؤولة: الأطراف، جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمساائل الجنسانية وتغير المناخ الجهة المساهمة: الأمانة	2029	ألف-4-5 تبادل للخبرات وأفضل الممارسات بشأن أدوات وموارد التواصل المراعية للمنظور الجنساني	دولي

/المختصرات: هيئة التنفيذ = الهيئة الفرعية للتنفيذ؛ هيئة المشورة = الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (= الهيئتان الفرعيتان).

الجدول رقم 2

مجال الأولوية باء : التوازن الجنساني ومشاركة المرأة واضطلاعها بدور قيادي

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
باء-1 تعزيز مشاركة جميع النساء والفتيات، ولا سيما نساء الشعوب الأصلية ونساء المجتمعات المحلية، واضطلاعهن بأدوار قيادية بصورة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة، مع مراعاة العوامل المتعددة الأبعاد، من خلال تعزيز مبادرات بناء القدرات في مجال مهارات القيادة والتفاوض وإزالة الحواجز التي تعترض المرأة في عمليات صنع القرار على جميع المستويات	الجهة المسؤولة: المنظمات ذات الصلة، الأطراف الجهة المساهمة: كيانات الأمم المتحدة ذات الصلة	جار تنفيذه، لا سيما خلال فترات ما بين الدورات	باء-1-1 حلقات عمل حضورية وافتراضية وبناء القدرات والتواصل الشبكي من أجل تعزيز تبادل الخبرات وأفضل الممارسات بين المندوبات، مع مراعاة معارف الشعوب الأصلية والمعارف التقليدية ونظم المعارف المحلية، بما في ذلك الممارسات	دولي وإقليمي ووطني ومحلي
	الجهة المسؤولة: المنظمات ذات الصلة، الأطراف	جار تنفيذه	باء-1-2 أنشطة لتشجيع تبادل الخبرات بين النساء، بما يشمل النظر في معارف الشعوب الأصلية والمعارف التقليدية ونظم المعرفة المحلية وممارساتها	دولي، إقليمي، وطني، محلي
	الجهة المسؤولة: الأمانة، المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	باء-1-3 إتاحة المعلومات المتعلقة بالبرامج والشبكات الإرشادية من خلال نشرها في المواقع الشبكية التي تستضيفها الأمانة والجهات التي تقدم الدعم	دولي، إقليمي
	الجهة المسؤولة: الأمانة، المنظمات ذات الصلة	تقديم مساهمات بحلول آذار/مارس 2027 و2030 و2033	باء-1-4 مساهمات بشأن الحوار المواضيعي السنوي المشار إليه في باء-1-5 أدناه	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة، المجموعات الممثلة في أعمال الاتفاقية الإطارية	الدورة 32 لمؤتمر الأطراف الدورة 35 لمؤتمر الأطراف الدورة 38 لمؤتمر الأطراف	باء-1-5 حوار مواضيعي بشأن مشاركة واضطلاع المرأة بأدوار قيادية بصورة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة في جميع جوانب عملية الاتفاقية الإطارية وفي صنع السياسات والإجراءات المناخية على المستوى الوطني والمحلي لتعزيز العمل المناخي المستجيب للمنظور الجنساني، مع مراعاة جميع الغايات والأهداف ذات الصلة للأشطة المقررة بموجب الاتفاقية	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة	الدورة 68 للهيئتين الفرعيتين الدورة 74 للهيئتين الفرعيتين الدورة 80 للهيئتين الفرعيتين	باء-1-6 تقرير بشأن الحوار المشار إليه في باء-1-5 أعلاه وموجز مرئي	دولي

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
	الجهة المسؤولة: المنظمات ذات الصلة، الأطراف	بعد الحوار الموضوعي المشار إليه في باء-1-5 أعلاه	باء-1-7 نشر نواتج وأدوات معرفية بشأن كيفية تطبيق الحلول والابتكارات المراعية للمنظور الجنساني التي خُذت في الحوار المواضيعي السنوي المشار إليه في باء-1-5 أعلاه	إقليمي، وطني
	الجهة المسؤولة: الأمانة، المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	باء-1-8 حلقات عمل حضورية وافتراضية وغيرها من فرص التعلم لتعزيز المهارات القيادية ومشاركة جميع النساء والقليات	دولي، إقليمي، وطني ومحلي
باء-2 تعزيز تمويلات السفر وبناء القدرات لتعزيز مشاركة المرأة واضطلاعها بأدوار قيادية، بصورة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة، في الوفود المشاركة في مؤتمرات الأمم المتحدة لتغير المناخ، وكذلك تمويلات دعم مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية الشعبية من البلدان النامية وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وتشجيع الأطراف والمنظمات ذات الصلة على تقاسم المعلومات بشأن تمويلات السفر	الجهة المسؤولة: الأمانة، المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	باء-2-1 زيادة تمثيل المرأة في وفود الحزب	وطني
	الجهة المسؤولة: الأطراف الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة، الأمانة	جار تنفيذه	باء-2-2 تعبئة تمويلات السفر من أجل زيادة مشاركة المرأة في عملية الاتفاقية الإطارية	دولي، إقليمي
	الجهة المسؤولة: الأمانة	الدورة 31 لمؤتمر الأطراف (2026) الدورة 35 لمؤتمر الأطراف (2030) الدورة 39 لمؤتمر الأطراف (2034)	باء-2-3 التركيبة الجنسانية لوفود الأطراف الذين يتلقون تمويلاً عن طريق الصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية من أجل المشاركة حضورياً في مؤتمر الأمم المتحدة لتغير المناخ	دولي، إقليمي
باء-3 تيسير مشاركة المرأة في مؤتمرات الأمم المتحدة لتغير المناخ وأنشطة الاتفاقية الإطارية واضطلاعها بأدوار قيادية في هذا الإطار، بصورة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة، وإتاحة مساحة عمل آمنة وكريمة، من خلال مراعاة المنظور الجنساني والرعاية والضمانات وإمكانية الوصول والاستجابة في عمليات الاتفاقية الإطارية وتنظيم الأنشطة، بما يعزز التوازن الجنساني ومشاركة المرأة واضطلاعها بأدوار قيادية	الجهة المسؤولة: الأمانة، المنظمات ذات الصلة	تقديم مساهمات بحلول حزيران/يونيه 2028	باء-3-1 المساهمات المقدمة للاسترشاد بها في وضع إطار للرصد	دولي
	الجهة المسؤولة: رئاسات مؤتمر الأطراف، الجهات المضيفة لأنشطة الاتفاقية الإطارية، الأمانة	كل سنتين بعد الدورة 68 للهيئتين الفرعيتين (2028)	باء-3-2 رصد عمليات الاتفاقية الإطارية وتنظيم الأنشطة باستخدام إطار الرصد المذكور أعلاه؛ تقرير مقدم من الأمين التنفيذي إلى هيئات الإدارة بشأن ما ورد أعلاه	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة	الدورة 31 لمؤتمر الأطراف (2026) الدورة 35 لمؤتمر الأطراف (2030) الدورة 39 لمؤتمر الأطراف (2034)	باء-3-3 تقرير الأمين التنفيذي إلى هيئات الإدارة بشأن كيفية معالجة حالات التحرش التي تبلغ بها الأمانة في سياق مؤتمرات وأنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بتغير المناخ	دولي

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
باء-4 تعزيز آليات السلامة والحماية والدعم الموجهة للنساء، لا سيما النساء المدافعات عن البيئة والنساء المنخرطات في العمل المناخي، مع مراعاة العوامل المتعددة الأبعاد، لتمكينهن من المشاركة والاضطلاع بالأدوار القيادية بصورة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة وتعزيز تقاسم المعرفة بشأن السياسات والإجراءات المناخية	الجهة المسؤولة: الأطراف، والمنظمات ذات الصلة، بما في ذلك المنظمات الشعبية	27 آذار/مارس 2025	باء-4-1 حلقات عمل بشأن التحديات والعوائق التي تحول دون مشاركة المرأة واضطلاعها بأدوار قيادية بصورة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة، مع مراعاة العوامل المتعددة الأبعاد	إقليمي
	الجهة المسؤولة: المنظمات ذات الصلة، بما في ذلك اتحادات الكيانات الوطنية والمنظمات الشعبية ذات الصلة	تقديم مساهمات بحلول أيار/مايو 2027	باء-4-2 إعداد تقارير بشأن حلقات العمل المشار إليها في بقاء-4-1 أعلاه وتقديمها إلى الاتفاقية الإطارية	إقليمي
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة، بما في ذلك كيانات الأمم المتحدة ذات الصلة والمنظمات الشعبية	الدورة 66 للهيئتين الفرعيتين (2027)	باء-4-3 حلقة عمل بشأن التحديات والعوائق التي تحول دون مشاركة المرأة واضطلاعها بأدوار قيادية بصورة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة، مع مراعاة العوامل المتعددة الأبعاد	دولي
	الجهة المسؤولة: الأطراف، الأمانة، المنظمات ذات الصلة الجهة المساهمة: الفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، منظمات الشعوب الأصلية، منظمات النساء المنحدرات من أصل أفريقي، كيانات الأمم المتحدة، المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	باء-4-4 وضع مبادئ توجيهية لدعم المرأة وحمايتها وكفالة مشاركتها الأمانة في الاجتماعات والأنشطة على جميع المستويات	دولي

المختصرات: هيئة التنفيذ = الهيئة الفرعية للتنفيذ؛ هيئة المشورة = الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجيا (= الهيئتان الفرعيتان).

الجدول 3
مجال الأولوية جيم: الاتساق

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
جيم-1 كفالة تعريف رؤساء وأعضاء الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية الإطارية والرؤساء والميسرين المشرفين على برامج العمل في سياق عملية الاتفاقية الإطارية بالولايات المتعلقة بالمسائل الجنسانية وأهمية مراعاة المنظور الجنساني في سياق عملهم بطريقة متسقة ومنهجية لدعم تنفيذ برنامج عمل ليما المعزز بشأن المسائل الجنسانية وخطة عمل بيليم الجنسانية	الجهة المسؤولة: الأمانة	جار تنفيذه، مع مراعاة المحطات ذات الصلة	جيم-1-1 تعريف جميع الأعضاء الجدد في الهيئات المنشأة والرؤساء والميسرين المشرفين على برامج العمل بأهمية مراعاة المنظور الجنساني في سياق عملهم، باعتبار ذلك جزءاً من التوجيه المقدم عند الالتحاق، وإتاحة فرص لبناء القدرات عند الطلب ورهنأ بالموارد المتاحة	دولي
جيم-2 تيسير تبادل الآراء وأفضل الممارسات فيما بين رؤساء الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية الإطارية والرؤساء والميسرين المشرفين على برامج العمل في إطار عملية الاتفاقية، بشأن كيفية تعزيز إدماج المنظور الجنساني في عملهم، مع مراعاة التقارير التوليفية المتعلقة بالتقدم المحرز في إدماج المنظور الجنساني في عمليات الهيئات المنشأة المشار إليها في الفقرة 22 من المقرر 7/م أ-29 (المتعلق ببرنامج عمل ليما المعزز بشأن المسائل الجنسانية)	الجهة المسؤولة: رؤساء الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية الإطارية، رؤساء وميسرو برامج العمل في إطار عملية الاتفاقية الإطارية، الأمانة الجهة المساهمة: جهات التنسيق المعنية بالمسائل الجنسانية التابعة للهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية الإطارية، المنظمات ذات الصلة	10 آب/أغسطس 2027	جيم-2-1 حوار تفاعلي افتراضي بشأن إدماج المنظور الجنساني في عمل الهيئات وبرامج العمل المنشأة بموجب الاتفاقية الإطارية	دولي
الجهة المسؤولة: الأمانة	الدورة 32 لمؤتمر الأطراف (2027)	جيم-2-2 تقرير عن الحوار المشار إليه في جيم-2-1 أعلاه	دولي	
الجهة المسؤولة: الأمانة	الدورة 32 لمؤتمر الأطراف (2027)	جيم-2-3 تحديث لتجميع الممارسات الجيدة المتعلقة بدمج المنظور الجنساني في عمل الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية الإطارية وبرامج العمل المضطلع بها في إطار الاتفاقية	دولي	

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
جيم-3 تعزيز تعميم مراعاة المنظور الجنساني في إطار عملية الاتفاقية الإطارية لدعم تنفيذ برنامج عمل ليمان المعزز بشأن المسائل الجنسانية وخطته الجنسانية	(د) الهيئات المنشأة الجهة المساهمة: الأمانة	جار تنفيذه	جيم-3-1 إسهام الهيئات المنشأة في دعم العمل وتنفيذ برنامج عمل ليمان المعزز بشأن المسائل الجنسانية وخطه عمل بيليم الجنسانية، بما يتماشى مع ولاياتها	دولي
	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة، الهيئات المنشأة	جار تنفيذه، مع مراعاة المحطات الرئيسية وجولات إعداد التقارير والبلاغات ذات الصلة	جيم-3-2 تقديم مدخلات بشأن المسائل الجنسانية في إطار عمليات الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية الإطارية، بما في ذلك اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل	دولي
	الجهة المسؤولة: الهيئات المنشأة، الأطراف	جار تنفيذه	جيم-3-3 كفالة الهيئات المنشأة أن تكون لدى الأعضاء وأفرقة الخبراء والمراقبين خبرة في المسائل الجنسانية، وتضمن معلومات عن ذلك في تقاريرها الدورية	دولي
	الجهة المسؤولة: رئاسات مؤتمر الأطراف	جار تنفيذه	جيم-3-4 تعزز رئاسات مؤتمر الأطراف خبرة أفرقتها في المسائل الجنسانية	دولي
جيم-4 تعزيز التعاون المتعلق بعمل الهيئتين الفرعيتين، وكيانات الأمم المتحدة ذات الصلة، وفريق الاتصال المشترك لأمانات الاتفاقية الإطارية واتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (انظر الوثيقة FCCC/CP/2025/L.1)، حسب الاقتضاء، بما في ذلك في إطار خطة التنمية المستدامة لعام 2030، حسب الاقتضاء	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: جهات التنسيق المعنية بالمسائل الجنسانية في اتفاقيات ريو، خبراء المسائل الجنسانية ذوو الصلة، المؤسسات المالية، المنظمات ذات الصلة، بما يشمل توجيه دعوة إلى هيئة المناخ	كل دورة من دورات مؤتمر الأطراف	جيم-4-1 تركيز حوار فترة الدورات المتعلق بيوم المسائل الجنسانية على مسارات العمل المواضيعية ذات الصلة بتعزيز الاتساق، بما يراعي العوامل المتعددة الأبعاد	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: فريق الاتصال المشترك، جهات التنسيق المعنية بالمسائل الجنسانية في اتفاقيات ريو	الدورة 32 لمؤتمر الأطراف (2027) الدورة 35 لمؤتمر الأطراف (2030) الدورة 38 لمؤتمر الأطراف (2033)	جيم-4-2 حوار بشأن أفضل الممارسات وأمثلة على تعميم مراعاة المنظور الجنساني من أجل تعزيز الاتساق والتآزر مع الاتفاقية الإطارية	دولي

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
جيم-5 تشجيع السياسات والخطط والاستراتيجيات والإجراءات المناخية المراعية للمنظور الجنساني	الجهة المسؤولة: الأطراف الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	جيم-5-1 تحليلات وتقييمات ومسح للقطاعات والمؤسسات الرئيسية ذات الأهمية الحاسمة للسياسات والإجراءات المناخية المراعية للمنظور الجنساني	وطني، دون الوطني
	الجهة المسؤولة: الأطراف الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة، الأمانة	جار تنفيذه	جيم-5-2 إدراج معلومات بشأن السياسات والخطط والاستراتيجيات والإجراءات المناخية المراعية للمنظور الجنساني، وفقاً لما تبلغ عنه الأطراف في التقارير والبلاغات المنتظمة المقدمة في إطار الاتفاقية الإطارية وفي الخطط الوطنية والقطاعية	دولي، إقليمي
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة	2028 2033	جيم-5-3 حلقات عمل افتراضية إقليمية للأطراف لتبادل المعلومات بشأن الدروس المستفادة	إقليمي
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة	بعد حلقة العمل الافتراضية الإقليمية الأولى (انظر جيم-5-3 أعلاه) التي تعقد في عام 2028	جيم-5-4 وضع مبادئ توجيهية لسياسات وخطط واستراتيجيات وإجراءات الاتفاقية الإطارية المراعية للمنظور الجنساني	دولي
جيم-6 تعزيز الاتساق على المستوى الوطني والمحلي في تناول المسائل الجنسانية وتغير المناخ طوال دورة حياة السياسات، حسب الاقتضاء	الجهة المسؤولة: الأطراف، لا سيما الوزارات ذات الصلة بالمسائل الجنسانية والمناخية وتلك المسؤولة عن الخطط القطاعية والوطنية ذات الصلة المتعلقة بالمناخ الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	جيم-6-1 إنشاء وتعزيز آليات لكفالة التنسيق والاتساق في تناول المسائل الجنسانية وتغير المناخ على الصعيد الوطني ودون الوطني، بما يشمل تحديد صناع القرار الرئيسيين	إقليمي، وطني، دون وطني، محلي
	الجهة المسؤولة: الأطراف	جار تنفيذه	جيم-6-2 إدراج معلومات عن آليات التنسيق والاتساق الرئيسية وكيفية تفعيلها في التقارير والبلاغات في إطار عملية الاتفاقية الإطارية	دولي، إقليمي

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
	الجهة المسؤولة: الأطراف الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	جيم-6-3 تحديد جهات التنسيق الرئيسية ضمن الوفود وإنشاء شبكة وطنية لتعميم مراعاة المنظور الجنساني على نحو متسق	وطني
	الجهة المسؤولة: الأطراف الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	جيم-6-4 إتاحة بناء القدرات المتعلقة بالمسائل الجنسانية في إطار مسارات عمل الاتفاقية الإطارية، بما في ذلك من خلال الإحاطات وحلقات العمل	وطني
جيم-7 دعم حضور جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغيير المناخ في الاجتماعات ذات الصلة	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	جيم-7-1 تعبئة تمويلات لسفر جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغيير المناخ	وطني
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	جيم-7-2 إتاحة الدعم لحضور جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغيير المناخ في الاجتماعات ذات الصلة التي تعقدها الاتفاقية الإطارية من خلال تنسيق دعم السفر المقدم إلى جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغيير المناخ، بناء على الطلب ورهناً بتوافر هذا الدعم	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة	جار تنفيذه	جيم-7-3 تحديثات منتظمة بشأن دعم الأمانة لسفر جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغيير المناخ	دولي

الجدول 4

مجال الأولوية دال: التنفيذ المراعي للمنظور الجنساني ووسائل التنفيذ

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
دال-1 تقاسم الخبرات ودعم بناء القدرات في مجال أدوات ومنهجيات المالية العامة، مثل الميزنة المراعية للمنظور الجنساني، من أجل تعزيز السياسات والخطط والاستراتيجيات والإجراءات المناخية المراعية للمنظور الجنساني، حسب الاقتضاء	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة	تقديم مساهمات بحلول حزيران/يونيه 2026	دال-1-1 مساهمات بشأن التجربة المكتسبة في إعمال الأدوات والمنهجيات المالية المراعية للمنظور الجنساني، وبناء القدرات المتاحة في هذا الصدد	دولي
الجهة المسؤولة: الأمانة	الدورة 31 لمؤتمر الأطراف (2026)	دال-1-2 تقرير تجميعي عن المساهمات المقدمة	دولي	
الجهة المساهمة: الأمانة	الدورة 31 لمؤتمر الأطراف (2026) الدورة 39 لمؤتمر الأطراف (2034)	دال-1-3 تقرير عن تنفيذ الفقرة 23 من المقرر 7/م أ-29 لإدراجه في التقرير السنوي عن التركيبة الجنسانية	دولي	
الجهة المسؤولة: الأمانة	الدورة 31 لمؤتمر الأطراف (2026) لميزانية فترة السنتين 2029-2028 الدورة 33 لمؤتمر الأطراف (2028) لميزانية فترة السنتين 2031-2030 الدورة 35 لمؤتمر الأطراف (2030) لميزانية فترة السنتين 2033-2032 الدورة 37 لمؤتمر الأطراف (2032) لميزانية فترة السنتين 2035-2034	دال-1-4 إدراج تحديث لحالة تنفيذ الفقرة 23 من المقرر 7/م أ-29 عند إعداد كل ميزانية من ميزانيات فترة السنتين للأمانة	دولي	

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
دال-2 تعزيز تنفيذ حلول تكنولوجية مراعية للمنظور الجنساني في سياق التصدي لتغير المناخ، بما يشمل على سبيل المثال لا الحصر تعزيز معارف الشعوب الأصلية ومعارفها التقليدية ونظم المعارف المحلية وحمايتها والحفاظ عليها، وكذلك ممارساتها في مختلف القطاعات، وفي سياق تحسين القدرة على تحمل تغير المناخ، بما يشمل الحلول القائمة على الطبيعة والتكيف القائم على النظم الإيكولوجية، من بين أمور أخرى	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة، الهيئات المنشأة الجهة المساهمة: المنظمات المعنية	جار تنفيذه	دال-2-1 حلقات عمل، ومبادرات لبناء القدرات، وحلقات دراسية عبر الإنترنت لتعزيز مشاركة النساء والفتيات واضطلعهن بأدوار قيادية، بصورة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة، في مجال العلوم والتكنولوجيا والبحث والتطوير على جميع المستويات، بدءاً من التخطيط والتنفيذ وحتى عملية التقييم	دولي، إقليمي، وطني
	الجهة المسؤولة: الأطراف الأمانة الجهة المساهمة: المنظمات ذات الصلة، بما في ذلك الكيانات الوطنية المعنية في إطار مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ واللجنة التنفيذية للتكنولوجيا	الدورة 66 للهيئتين الفرعيتين (2027)	دال-2-2 حوار بشأن الارتقاء بالحلول التكنولوجية المراعية للمنظور الجنساني وتعزيزها، بما في ذلك إمكانية الوصول إليها، مع مراعاة التأثيرات المتباعدة لتغير المناخ على النساء والرجال وإمكانية الوصول إلى التكنولوجيا والتعليم والتدريب والعمل اللائق والوظائف الجيدة	دولي
	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة، منظمات نساء الشعوب الأصلية، نساء المجتمعات المحلية	جار تنفيذه	دال-2-3 تبادل المعرفة	إقليمي
دال-3 رفع مستوى الوعي بالدعم المالي والتقني المتاح لتعميم مراعاة المنظور الجنساني في السياسات والخطط والاستراتيجيات والإجراءات المتعلقة بالمناخ، حسب الاقتضاء، بما يشمل الدروس المستفادة لتيسير حصول المنظمات النسائية الشعبية، والشعوب الأصلية، والمجتمعات المحلية على التمويل المناخي، بما في ذلك من خلال طرائق الوصول المباشر، وكذلك لتنفيذ برنامج عمل ليما المعزز وخطة الجنسانية	الجهة المسؤولة: الأطراف الجهة المساهمة: الكيانات التشغيلية للآلية المالية، المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف ذات الصلة، القطاع الخاص، المؤسسات المالية الخيرية، المنظمات ذات الصلة، الأمانة	جار تنفيذه	دال-3-1 حلقات دراسية عبر الإنترنت ومواد تواصلية وأنشطة	دولي، إقليمي، وطني

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: الكيانات التشغيلية للآلية المالية، المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف ذات الصلة، القطاع الخاص والمؤسسات المالية الخيرية، المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	دال-3-2 حلقات دراسية مشتركة عبر الإنترنت، ومواد تواصلية، وأنشطة، بما في ذلك خلال دورات الاتفاقية الإطارية وخلال الفترات الفاصلة بين الدورات	دولي، إقليمي
	الجهة المسؤولة: الأمانة، المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	دال-3-3 نشر معلومات عن الدعم المتاح في الموقع الشبكي دولي للاتفاقية الإطارية وفي المواقع الشبكية للمنظمات ذات الصلة	دولي
	الجهة المسؤولة: المنظمات ذات الصلة، الأطراف	جار تنفيذه	دال-3-4 تدريب حضوري وعبر الإنترنت محدد الأهداف، بما يشمل تنمية المهارات اللازمة لتعبئة التمويل المتاح والوصول إليه	إقليمي، وطني، محلي
دال-4 أساليب متقدمة لتحسين مراعاة المنظور الجنساني في التمويل المناخي	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، الكيانات التشغيلية للآلية المالية، الكيانات المالية العامة والخاصة، المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف ذات الصلة، المؤسسات المالية ذات الصلة، المنظمات الخيرية، المنظمات ذات الصلة، الهيئات المنشأة	الدورة 66 للهيئتين الفرعيتين (2027) الدورة 76 للهيئتين الفرعيتين (2032)	دال-4-1 دعوة الهيئات المنشأة، والكيانات التشغيلية للآلية المالية، والكيانات العامة والخاصة ذات الصلة إلى تقاسم المعلومات بشأن جهودها الرامية إلى النهوض بالتمويل المناخي المراعي للمنظور الجنساني	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: الهيئات المنشأة	2027، 2032	دال-4-2 تقرير بشأن الحوار	دولي

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: الكيانات التشغيلية للآلية المالية، المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف ذات الصلة، القطاع الخاص، المؤسسات المالية الخيرية، المنظمات ذات الصلة، الهيئات المنشأة	سنوياً خلال دورات الهيئتين الفرعيتين	دال-4-3 دعوة الكيانات التشغيلية للآلية المالية، وصناديق المناخ المتعددة الأطراف، وجهات التنسيق الوطنية المعنية بالمساائل الجنسانية وتغير المناخ إلى المشاركة في حوار تفاعلي بشأن التقدم المحرز في تقديم التمويل المناخي المراعي للمنظور الجنساني	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: الأطراف، صندوق التكيف، مرفق البيئة العالمية، الصندوق الأخضر للمناخ، صندوق مواجهة الخسائر والأضرار، الهيئات المنشأة	الدورة 66 للهيئتين الفرعيتين (2027)	دال-4-4 تنظيم حلقة عمل بشأن تجارب تنفيذ الولايات المتعلقة بالمساائل الجنسانية على صعيد صندوق التكيف، ومرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، وصندوق مواجهة الخسائر والأضرار، بما في ذلك من حيث التركيز على البلدان النامية وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية	دولي
دال-5 دعم جمع وتوحيد المعلومات المتعلقة بالمساائل الجنسانية وتغير المناخ في القطاعات والمجالات المواضيعية، وتحديد الخبراء المعنيين بالمساائل الجنسانية وتغير المناخ، وتعزيز منصات المعارف المتعلقة بالمساائل الجنسانية وتغير المناخ	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة، بما يشمل توجيه دعوة إلى هيئة المناخ	الدورة 66 للهيئتين الفرعيتين (2027)	دال-5-1 إعداد تقارير بشأن القواسم المشتركة بين منصات المعارف الحالية ومنصات الخبرات، وكذلك الثغرات المحتملة	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة، بما يشمل توجيه دعوة إلى هيئة المناخ	الدورة 64 للهيئتين الفرعيتين (2026)	دال-5-2 حوار خبراء بشأن الإشكالات المتعلقة بالبيانات المصنفة حسب الهوية الجنسانية والعمر وتحليل جنساني	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة، المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه	دال-5-3 تعزيز ما هو متاح من منصات المعارف والخبرات المتعلقة بالمساائل الجنسانية وتغير المناخ ومعالجة الثغرات المسجلة بناء على نتائج حوار الخبراء	دولي، إقليمي، وطني

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
دال-6 تعزيز التعاون بين الكيانات المعنية بالمسائل الجنسانية وتغير المناخ والكيانات الأخرى ذات الصلة للنهوض بتنفيذ الخطط والسياسات والاستراتيجيات المناخية المراعية للمنظور الجنساني	الجهة المسؤولة: الأطراف الجهة المساهمة: منظمات المجتمع المدني، المنظمات الدولية، المؤسسات الأكاديمية، المنظمات ذات الصلة، الأمانة	جار تنفيذه	دال-6-1 تعزيز آليات التنسيق القطاعية والشاملة لعدة قطاعات	دولي، إقليمي، وطني محلي
	الجهة المسؤولة: المنظمات ذات الصلة الجهة المساهمة: الأطراف	جار تنفيذه	دال-6-2 التعاون بشأن المسائل الجنسانية وتغير المناخ في مختلف المنتديات والأنشطة الدولية	دولي، إقليمي، وطني
دال-7 تعزيز جمع البيانات المصنفة حسب الهوية الجنسانية والعمر وتحليلها ونشرها وإدارتها واستخدامها لأغراض التحليل الجنساني، مع مراعاة العوامل المتعددة الأبعاد، من أجل تحسين تنفيذ السياسات والخطط والاستراتيجيات والإجراءات المناخية المراعية للمنظور الجنساني، حسب الاقتضاء وبقدر ما يتعلق بالقضايا ذات الصلة	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة الجهة المساهمة: المكاتب الإحصائية الوطنية، المؤسسات الأكاديمية، جهات التنسيق الوطنية المعنية بالمسائل الجنسانية وتغير المناخ	جار تنفيذه	دال-7-1 بناء القدرة المؤسسية على جمع وإدارة واستخدام بيانات مصنفة حسب الهوية الجنسانية والعمر لأغراض التحليل الجنساني في سياق النظم المناخية الوطنية، حسب الاقتضاء	وطني، دون وطني
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة	الدورة 32 لمؤتمر الأطراف (2027) الدورة 37 لمؤتمر الأطراف (2032)	دال-7-2 حوار عالمي بشأن البيانات المتعلقة بالمسائل الجنسانية والبيئة من أجل تبادل أفضل الممارسات	دولي

المختصرات: هيئة المناخ = الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ.

الجدول 5

مجال الأولوية هاء: الرصد والإبلاغ

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/النواتج	مستوى التنفيذ
هاء-1 تعزيز رصد مشاركة المرأة مشاركة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة في المناصب القيادية في عمليات الاتفاقية الإطارية وإعداد تقارير في هذا الصدد، في إطار تقرير التركيبة الجنسانية المشار إليه في الفقرة 22(ب) من المقرر 7/م أ-29، بما في ذلك عن طريق إجراء دراسات حالات فردية	الجهة المسؤولة: الأمانة	جار تنفيذه	هاء-1-1 تضمين تقرير التركيبة الجنسانية معلومات إضافية، وكذلك معلومات بشأن الاتجاهات والتقدم المحرز والفجوات التي ظلت قائمة مع مرور الوقت	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة	سنوياً	هاء-1-2 تضمين تقرير التركيبة الجنسانية نتائج دراسات فردية قائمة على الأدلة ومتوازنة إقليمياً بشأن العوامل المتعددة الأبعاد	دولي
	الجهة المسؤولة: الأطراف، المراقبون	جار تنفيذه	هاء-1-3 تقديم مساهمات بشأن أفضل الممارسات لضمان مشاركة المرأة واضطلاعها بأدوار قيادية بصورة كاملة وهادفة وعلى قدم المساواة، وكذلك بشأن التوازن الجنساني على المستوى الوطني، بما في ذلك في المناصب السياسية والتقنية ذات الصلة على صعيد الوزارات والوفود والمناصب المنتخبة في إطار الاتفاقية الإطارية، بغية إثراء تقرير التركيبة الجنسانية	دولي، إقليمي
	الجهة المسؤولة: الأمانة	سنوياً	هاء-1-4 إطلاع رؤساء الوفود على نتائج تقرير التركيبة الجنسانية	دولي
	الجهة المسؤولة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة	سنوياً، ابتداءً من الدورة 31 لمؤتمر الأطراف (2026)	هاء-1-5 الإبلاغ الطوعي عن التركيبة الجنسانية للوفود الوطنية، والأفرقة التقنية التي تدعم رئاسة مؤتمر الأطراف، والمناصرين الرفيعي المستوى، بما يشمل بيانات مصنفة حسب الهوية الجنسانية والعمر	دولي، إقليمي
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة	جار تنفيذه، مع تقييم التقدم المحرز في عام 2029	هاء-1-6 إدراج جمع بيانات إضافية بشأن العوامل المتعددة الأبعاد في عمليات تسجيل الوفود وتتبع التقدم المحرز مع مرور الوقت	دولي، إقليمي الجدول 3

النشاط	المسؤوليات	الجدول الزمني	المنجزات المتوخاة/الناتج	مستوى التنفيذ
هـ-2 رصد تنفيذ السياسات والخطط والاستراتيجيات والإجراءات المناخية المراعية للمنظور الجنساني وإعداد تقارير في هذا الصدد، وفقاً لما تبلغ عنه الأطراف في التقارير والبلاغات المنتظمة التي تقدمها في إطار عملية الاتفاقية الإطارية ومن خلال التقارير الطوعية المدرجة في إطار خطة العمل الجنسانية، حسب الاقتضاء	الجهة المسؤولة: الأمانة	الدورة 32 لمؤتمر الأطراف (2027) الدورة 35 لمؤتمر الأطراف (2030) الدورة 38 لمؤتمر الأطراف (2033)	هـ-2-1 تقرير تجميعي وتولييفي	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: الأطراف	جار تنفيذه	هـ-2-2 تقارير تجميعية تعدّها الأمانة بشأن السياسات والاستراتيجيات والخطط والإجراءات المناخية المراعية للمنظور الجنساني وبشأن التقارير والبلاغات المنتظمة المقدمة بشأن الاعتبارات الجنسانية في إطار عملية الاتفاقية الإطارية	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة	الدورة 33 لمؤتمر الأطراف (2028)	هـ-2-3 وضع مبادئ توجيهية للإبلاغ الطوعي من جانب الأطراف عن تعميم مراعاة المنظور الجنساني في السياسات والخطط والاستراتيجيات والإجراءات المناخية التي تنطوي على عوامل متعددة الأبعاد	دولي
	الجهة المسؤولة: الأطراف	بعد الدورة 33 لمؤتمر الأطراف ومع كفالة التوافق مع جولة تقارير الشفافية لفترة السنتين	هـ-2-4 الإبلاغ الوطني الطوعي من خلال أطر الإبلاغ الحالية	دولي، وطني، دون وطني
هـ-3 تيسير التدريب وبناء القدرات في مجال الرصد والإبلاغ المتعلقة بالمسائل الجنسانية وتغير المناخ	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: المنظمات ذات	2031	هـ-3-1 دورة تعليمية حضورية وعبر الإنترنت	دولي
هـ-4 تعزيز أوجه التآزر بين برنامج عمل ليما المعزز وخطته الجنسانية وعمل هيئة المناخ والعمل الذي تضطلع به الأطراف والمنظمات ذات الصلة في إطار التحضير لاستخلاص الحصيلة العالمية للبيانات المصنفة حسب الهوية الجنسانية والعمر	الجهة المسؤولة: الأمانة الجهة المساهمة: الأطراف، المنظمات ذات الصلة، بما يشمل توجيه دعوة إلى هيئة المناخ	الدورة 68 للهيئتين الفرعيتين (2028)	هـ-4-1 حوار بشأن أوجه التآزر	دولي
	الجهة المسؤولة: الأمانة	2028	هـ-4-2 تقرير بشأن الحوار	دولي

/المختصرات: هيئة المناخ = الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ.